



BEDIENUNGSANLEITUNG

Design-Vertikalanlage
Art.-Nr. 50 14 371



Das Blitzzeichen im Dreieck ist eine Warnung, die Sie darauf aufmerksam machen soll, dass sich im Inneren des Produktes »**Gefährlich hohe Spannungen**« befinden.



VORSICHT – Risiko durch elektrischen Schlag – Nicht öffnen!

WARNUNG: Um das Risiko durch elektrischen Schlag zu vermindern, nehmen Sie niemals den Deckel (oder die Rückabdeckung) ab. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Bei Reparaturen wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal.



Das Ausrufezeichen im Dreieck ist eine Warnung, um Sie auf wichtige Hinweise aufmerksam zu machen, die das Produkt betreffen.

WARNUNG: Um das Risiko durch Feuer und elektrischen Schlag zu vermindern, setzen Sie dieses Produkt niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus.



Vorsicht: Meiden Sie Tropf- und Spritzwasser.

VORSICHT: Unsichtbare Laserstrahlung tritt aus, wenn der Deckel geöffnet und wenn die Sicherheitsverriegelung überbrückt ist. Nicht dem Strahl aussetzen!

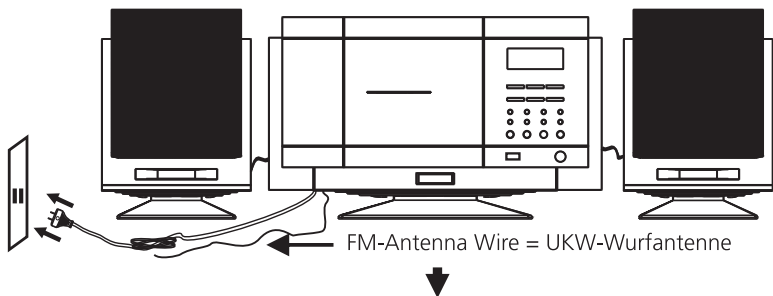


ACHTUNG: Laserlinse nicht berühren – unsichtbarer Laserstrahl.

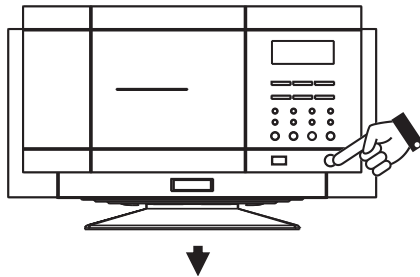
Klasse 1 Laserprodukt

Schnellstart

1. Bringen Sie die Standfüße an Lautsprechern und der Anlage an.
Schließen Sie die Lautsprecher an der Anlage an.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und wickeln Sie die Wurfantenne aus.

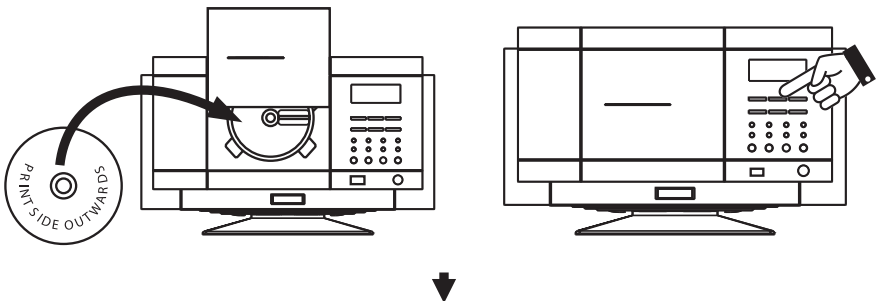


3. Drücken Sie die **On/Off-Taste**, um das Gerät einzuschalten.

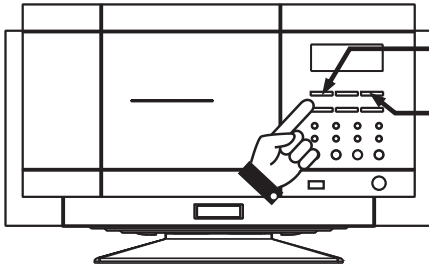


4. Eine CD anhören:

- Drücken Sie die Function-Taste mehrmals, bis im Display »CD« angezeigt wird.
- Drücken Sie die Open/Close-Taste.
- Legen Sie eine CD ein (Audio oder MP3-CD).
- Drücken Sie die Play-Taste um mit der Wiedergabe der CD zu beginnen.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit Vol+ oder Vol- ein.



5. Radio hören:

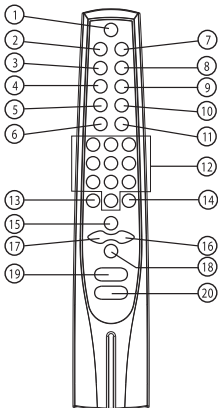
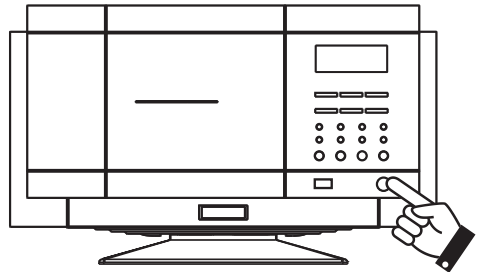


Um eine niedrigere Frequenz einzustellen, drücken Sie **Back**.

Um eine höhere Frequenz einzustellen, drücken Sie **Next**.

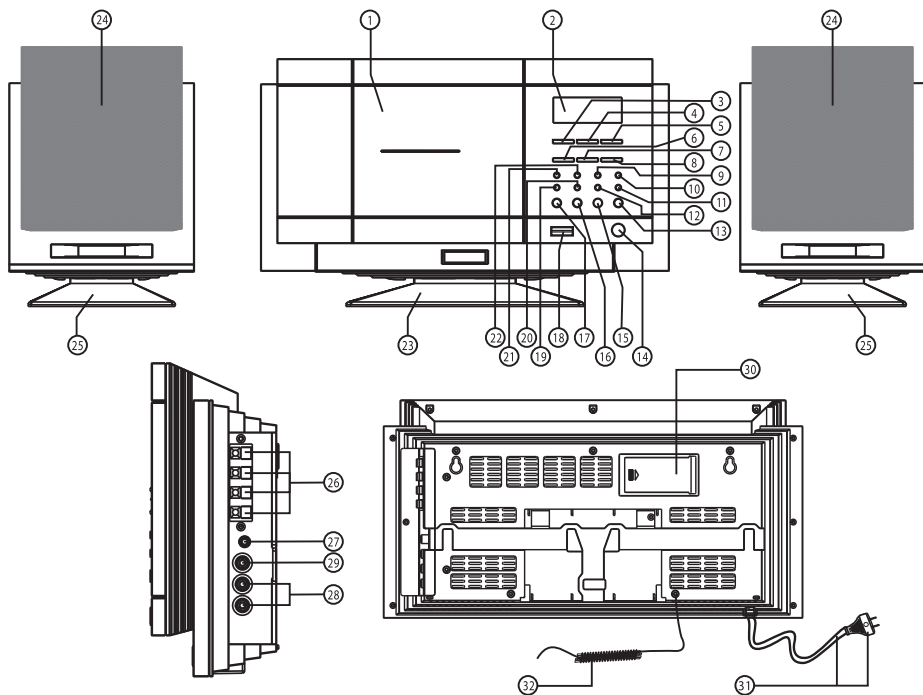
- Drücken Sie die **Tuner/Band-Taste**, um das Radio anzuschalten.
- Drücken Sie die **Tuner-Taste**, um ins UKW-Radioband zu wechseln.
- Drücken Sie nochmals die **Tuner-Taste**, um ins MW-Radioband zu wechseln
- Um eine höhere Frequenz einzustellen, drücken Sie **Next**.
- Um eine niedrigere Frequenz einzustellen, drücken Sie **Back**.
- Halten Sie **Next** 2 Sekunden lang gedrückt, um mit dem Sendersuchlauf die nächst höhere Radiostation zu suchen.
- Halten Sie **Back** 2 Sekunden lang gedrückt, um mit dem Sendersuchlauf die nächst niedrigere Radiostation zu suchen.

6. Drücken Sie die **On/Off-Taste**, um das Gerät auszuschalten (Stand-by-Modus).



Fernbedienung

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| 1. ON/OFF-Taste | 11. MEMORY+ Taste |
| 2. FIND/M/S-Taste | 12. DIRECT-Tasten (Nummerntasten) |
| 3. TIMER-Taste | 13. MUTE-Taste |
| 4. EQ-Taste | 14. MEMORY/PROGRAM-Taste |
| 5. SLEEP-Taste | 15. CD PLAY/PAUSE-Taste |
| 6. MEMORY- Taste | 16. CD NEXT/TUNE+ Taste |
| 7. TUNER/BAND-Taste | 17. CD BACK/TUNE- Taste |
| 8. INTRO-Taste | 18. CD STOP-Taste |
| 9. FUNCTION-Taste | 19. VOLUME UP-Taste |
| 10. REPEAT-Taste | 20. VOLUME DOWN-Taste |



Bedienelemente

1. CD-Tür (motorisiert)
2. Multifunktionsdisplay für CD, Uhr & Digitalradio
3. CD Back/Tune-Taste
4. CD Play/Pause-Taste
5. CD Next/Tune+ Taste
6. CD Program-Taste
7. CD Stop-Taste
8. Umschalter für Find/ESP/Display
9. Memory+ Taste
10. Function-Taste
11. Tuner/Band-Taste
12. Memory- Taste
13. Open/Close-Taste
14. On/Off-Taste
15. Sensor für Fernbedienung
16. Volume Up-Taste
17. Volume Down-Taste
18. USB-Anschluss
19. Sleep-Taste
20. EQ-Taste
21. Timer-Taste
22. CD Repeat-Taste (wiederholen)
23. Standfuß für Vertikal-Anlage
24. Lautsprecher (links & rechts)
25. Standfüße (für Lautsprecher)
26. Lautsprecher-Anschlüsse (links & rechts)
27. Kopfhörer-Anschluss
28. Audio-Eingang (AUX/DVD)
29. Subwoofer-Ausgang
30. Batteriefach für Backup-Batterie (Rückseite des Gerätes)
31. Netzkabel mit Stecker
32. UKW-Antennenkabel

Stromversorgung

- Dieses Gerät wird mit normaler Netzspannung (230 V) betrieben.
- Stellen Sie sicher, dass die für das Gerät benötigte Netzspannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Stecken Sie den Netzstecker Ihres Gerätes in eine Netzsteckdose.
- Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät einzuschalten.

WICHTIG: Wie man erkennt, dass das Gerät eingeschaltet ist

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet das gesamte Digitaldisplay mit blauer Hintergrundbeleuchtung. Dies zeigt an, dass der Schalter auf ON ist.

- Dieses Gerät kann betrieben werden, ohne komplett ausgeschaltet zu werden. Es befindet sich entweder im ON- oder im STANDBY-Modus.
- Im STANDBY-Modus ist die blaue Hintergrundbeleuchtung des Displays ausgeschaltet, das Display zeigt jedoch die aktuelle Zeit an (CLOCK-Funktion).
- Wenn sich das Gerät im STANDBY-Modus befindet, können Sie es einschalten, indem Sie die ON-Taste drücken (entweder an der Fernbedienung oder am Gerät selbst).
- Um Strom zu sparen, schalten Sie das Gerät bitte in den STANDBY-Modus, wenn Sie es nicht benutzen.

Backup-Batterien

- Öffnen Sie den Batteriedeckel auf der Rückseite des Gerätes.
- Legen Sie 2 AA-Batterien in das Batteriefach ein. Diese beiden Batterien sind als Backup für kurze Stromausfälle gedacht - für die »Real Time«-Uhr und den Senderspeicher des Radios. Bitte beachten Sie die korrekte Polarität beim Einlegen der Batterien, ansonsten arbeitet die Backup-Funktion nicht korrekt.

Anschluss der Lautsprecherboxen

- Wickeln Sie die Lautsprecherkabel beider Boxen auseinander.
- Bitte beachten Sie, dass jedes Lautsprecherkabel aus 2 Drähten besteht, einer ist farblos und der andere ist mit einer schwarzen Linie markiert.
- Stecken Sie den farblosen Draht der linken Lautsprecherbox in den roten (+) Lautsprecheranschluss auf der Rückseite des Gerätes. Der Anschluss ist mit »L« gekennzeichnet.
- Stecken Sie den schwarzen Draht der linken Lautsprecherbox in den schwarzen (-) Lautsprecheranschluss auf der Rückseite des Gerätes. Der Anschluss ist mit »L« gekennzeichnet.
- Wiederholen Sie diese beiden Schritte für die rechte Lautsprecherbox, stecken Sie die Drähte jedoch in den roten und schwarzen Anschluss mit der Kennzeichnung »R« für die rechte Lautsprecherbox.
- Um den jeweiligen Draht in den Anschluss zu stecken, drücken Sie bitte zuerst die Plastiklasche am Anschluss nach unten. Dann stecken Sie das abisolierte Metall-Ende des Drahtes ganz in das Loch unterhalb der Lasche ein.
- Für ein bestmögliches Sound-Ergebnis stellen Sie die beiden Lautsprecherboxen so weit wie möglich voneinander entfernt auf.

Funktion der Digitaluhr

Einstellen der korrekten Zeit

- Dieses Gerät verfügt über eine integrierte Digitaluhr, die im Display angezeigt wird, wenn sich das Gerät im Stand-by-Modus befindet oder wenn Sie die PROGRAM-Taste während des CD- oder Radiobetriebes 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Um die korrekte Zeit einzustellen, folgen Sie bitte nachstehenden Schritten:

Das Gerät in den **STANDBY-Modus** schalten (Displaybeleuchtung = Aus)



PROGRAM-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten – Display zeigt



»12« **HOURL** oder »24« **HOURL** (blinkt)



NEXT oder **BACK** drücken, um die 12-Std. oder 24-Std.-Darstellung zu wählen und dann **PROGRAM** zur Bestätigung drücken



NEXT oder **BACK** wiederholt drücken, um die korrekte Stunde im Display einzustellen und dann **PROGRAM** zur Bestätigung drücken



NEXT oder **BACK** wiederholt drücken, um die korrekte Minute im Display einzustellen und dann **PROGRAM** zur Bestätigung drücken



Die korrekte Zeit ist nun eingestellt und wird im Display angezeigt

Timer An/Aus-Automatik

- Dieses Gerät verfügt über eine Timer-Funktion, die es Ihnen ermöglicht, das Gerät für automatisches An- und Ausschalten zu programmieren. Dies können Sie z.B. als Weckfunktion nützlich einsetzen.

(**HINWEIS:** Diese Timer-Funktion funktioniert erst, nachdem Sie die Uhr eingestellt haben.)

Timer einstellen

1. Halten Sie die **TIMER-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt (Fernbedienung). Das **ON-Symbol** erscheint im Display.
2. Drücken Sie **NEXT** oder **BACK**, um die gewünschte Stunde der Einschaltzeit einzustellen. Drücken Sie dann die **TIMER-Taste** zur Bestätigung.
3. Drücken Sie **NEXT** oder **BACK**, um die gewünschte Minute der Einschaltzeit einzustellen. Drücken Sie dann die **TIMER-Taste** zur Bestätigung.
4. Nun ändert sich die Displayanzeige in **OFF**.
5. Drücken Sie **NEXT** oder **BACK**, um die gewünschte Stunde der Ausschaltzeit einzustellen. Drücken Sie dann die **TIMER-Taste** zur Bestätigung.
6. Drücken Sie **NEXT** oder **BACK**, um die gewünschte Minute der Ausschaltzeit einzustellen. Drücken Sie dann die **TIMER-Taste** zur Bestätigung.
7. Nun wird der »**WAKE UP**«-Modus im Display angezeigt (CD oder Radio). Drücken Sie **NEXT**, um den gewünschten Modus auszuwählen und bestätigen Sie mit **TIMER**.

8. Im Display wird nun »**WAKE UP VOLUME LEVEL**« (Loudness) angezeigt. Drücken Sie **BACK** oder **NEXT**, um die Lautstärke zu vermindern oder zu erhöhen, die für die gespielte Musik verwendet wird, wenn der Timer das Gerät in der voreingestellten Zeit einschaltet.
9. Drücken Sie zur Bestätigung **TIMER**. Das Gerät zeigt nun automatisch alle eingestellten Werte aufeinander folgend an.

▼ **Einschaltzeit**

▼ **Ausschaltzeit**

▼ **Einschalt-Modus (CD oder Radio)**

▼ **Einschalt-Lautstärke**

10. Schließlich wechselt das Display wieder in den Normal-Modus, wobei das Uhr-Symbol angezeigt wird, um zu zeigen, dass Sie eine An/Aus-Weckzeit programmiert haben.
11. Falls Sie den Timer ausschalten wollen, drücken Sie die **TIMER-Taste** einmal und das Uhr-Symbol erlischt.

(HINWEIS: Der automatische **An/Aus-Timer** schaltet das Gerät genauso ein, wie wenn Sie das Gerät mit der **ON/OFF-Taste** einschalten würden. Wenn Sie »**WAKE TO RADIO**« ausgewählt haben, schaltet sich die vorher angewählte Radiostation ein, wenn die Timer-Zeit erreicht ist.)

Automatische Power-Off-Sleep-Funktion

• Dieses Gerät hat eine spezielle Sleep-Timer-Funktion, die das Gerät automatisch abschaltet. Dies ist sehr praktisch, wenn Sie nachts mit Musik einschlafen wollen.

Während Sie Musik hören (CD-Player, Radio, USB oder SD-Karte) können Sie jederzeit einfach wiederholt die **SLEEP-Taste** drücken, um die automatische Abschaltzeit auszuwählen.



(OFF bedeutet, dass der Sleep-Timer ausgeschaltet ist)

Elektronische Lautstärkeregelung

- Dieses Gerät benutzt eine elektronische Lautstärkeregelung (Typ Tastendruck).
- Um die Lautstärke des Gerätes zu erhöhen oder zu vermindern, drücken Sie jeweils die **VOLUME UP (VOL+)** oder **VOLUME DOWN (VOL-)** Taste.
- Lassen Sie die jeweilige Taste wieder los, wenn Sie die gewünschte Lautstärke eingestellt haben.
- Manchmal kann es passieren, vor allem beim Radio hören, dass Sie ein Klick-Klick-Klick-Geräusch (wiederholend) hören, wenn Sie die Lautstärke erhöhen oder vermindern. Dies ist ein normaler Vorgang und das Geräusch verschwindet, sobald Sie die Lautstärke-Taste wieder loslassen (wenn Sie die gewünschte Lautstärke eingestellt haben).

Musik-Equalizer

- Drücken Sie die EQ-Taste wiederholt, um den gewünschten Soundeffekt auszuwählen, passend zu der Musikrichtung, die Sie gerade anhören.

EQ Aus ▶ Klassik ▶ Rock ▶ Pop ▶ Jazz

Bedienung des Radios

- Drücken Sie die **ON/OFF-Taste**, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die **TUNER -Taste**, um die gewünschte Radiofrequenz auszuwählen.
- Beim **MW (AM)-Empfang** drehen Sie das Gerät oder verschieben Sie es, um den Empfang zu verbessern.
- Bei **UKW (FM)-Empfang** legen Sie die UKW-Wurfantenne aus und versuchen Sie verschiedene Positionen, um den Empfang zu verbessern.

- Drücken Sie die **FM MONO/STEREO-**Taste jederzeit bei UKW-Empfang, um zwischen Mono und Stereo umzuschalten. In einigen Fällen, wenn der Empfang schlecht ist, ist es ratsam, den **MONO-Modus** zu wählen, um die Qualität des Radiosignals zu verbessern.

Manuelle Frequenzeinstellung (Scan-Modus)

- Drücken Sie (kurz) die **NEXT-** oder **BACK-Taste**, um die Radiofrequenz um jeweils 1 Schritt zu erhöhen oder zu vermindern (scannen).
- Das Display zeigt bei jedem Schritt die Position der exakten Frequenz an.
- Wenn Sie eine gewünschte Frequenz oder Radiostation erreicht haben, können Sie diese in einen der Senderspeicher abspeichern (siehe Radio Senderspeicher).

Automatische Frequenzeinstellung (Seek-Modus)

- Halten Sie die **NEXT-** oder **BACK-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, um automatisch nach der nächsten empfangbaren Senderstation (nach oben oder unten) zu suchen.
- Das Display zeigt die exakte Frequenz der nächsten Station an, die gefunden wird.
- Wenn Sie eine gewünschte Frequenz oder Radiostation erreicht haben, können Sie diese in einen der Senderspeicher abspeichern (siehe Radio-Senderspeicher).

Radio-Senderspeicher (Radiostationen abspeichern)

- Die aktuell angezeigte Radiostation kann jederzeit in einen der Senderspeicher übernommen werden.
- Drücken Sie die **PROGRAM-Taste** einmal.
- Drücken Sie die **M+ oder M-** Taste (der Fernbedienung), um den gewünschten Speicherplatz auszuwählen (es gibt insgesamt 10 Speicherplätze für MW und 30 Speicherplätze für UKW).

- Drücken Sie die **PROGRAM-Taste** einmal, um die aktuelle Radiostation auf den gewählten Speicherplatz abzuspeichern.
- Um eine Speicherplatz abzurufen, drücken Sie einfach **M+ oder M-**, der gespeicherte Programmplatz wird aufgerufen.
- Um den Programmspeicher zu löschen, speichern Sie einfach eine neue Station auf den Speicherplatz.

CDs einlegen und auswerfen

Drücken Sie die **FUNCTION-Taste** mehrmals, bis im Display »CD« zu sehen ist. Drücken Sie die **OPEN/CLOSE-Taste**, um den CD-Deckel zu öffnen. Legen Sie vorsichtig eine CD (Audio-CD oder MP3-CD) ein, mit der Labelseite (bedruckte Seite) nach außen (zu Ihnen zeigend). Drücken Sie die **OPEN/CLOSE-Taste**, um den Deckel automatisch zu schließen. Das Display zeigt nach einem Moment die Gesamtzahl der Titel an. Die CD kann nun abgespielt werden.

Um die CD auszuwerfen, drücken Sie die **OPEN/CLOSE-Taste** zum Öffnen des CD-Deckels. Der Deckel öffnet sich nach oben, so dass ein bequemes Entnehmen der CD ermöglicht wird.

WICHTIG: Halten Sie eine CD immer am Rand. Vermeiden Sie es, Fingerabdrücke, Schmutz oder Schlieren auf der Oberfläche zu verursachen. Falls dies doch der Fall ist, benutzen Sie zum Reinigen der CD ein spezielles CD-Reinigungstuch oder ein CD-Reinigungsset.

Abspielen einer CD

- Drücken Sie die **ON/OFF-Taste**, um das Gerät anzuschalten.
- Drücken Sie die **FUNCTION-Taste** mehrmals, bis im Display »CD« erscheint.
- Drücken Sie die **OPEN/CLOSE-Taste** und legen Sie eine CD wie oben beschrieben ein.

- Drücken Sie die **PLAY-Taste**. Die CD beginnt sich zu drehen und der erste Track (Song) wird abgespielt. Das Display zeigt die aktuelle Tracknummer an.
- Sie können beim Abspielen jederzeit die **PLAY-Taste** drücken, um das Playback anzuhalten. Drücken Sie dann einfach wieder PLAY, um das Abspielen mit demselben Track an derselben Position fortzusetzen.
- Sie können beim Abspielen jederzeit die **STOP-Taste** drücken, um die Wiedergabe zu beenden. Dies führt das Set zum Anfang zurück (wenn Sie PLAY drücken, nachdem Sie mit STOP beendet haben, wird wieder Track 1 abgespielt).
- Sie können bei der Wiedergabe jederzeit durch Drücken der **NEXT-** oder **BACK-Taste** zum nächsten oder vorherigen Song springen.
- Sie können bei der Wiedergabe jederzeit durch gedrückt halten der **NEXT-** oder **BACK-Taste** den Song, der gerade läuft, im Schnellvorlauf (CUE) oder Schnellrücklauf (REVIEW) durchsuchen.

CD-Player programmieren

- Der CD-Player kann programmiert werden, eine beliebige Folge von bis zu 64 Tracks abzuspielen.
- Drücken Sie immer zuerst die STOP-Taste, bevor Sie mit dem Programmieren beginnen.
- Drücken Sie einmal die PROGRAM-Taste. Das Display zeigt das »Memory«-Symbol, um anzuzeigen, dass sich das Gerät nun im Speicher-Modus befindet.

Normale Audio-CDs programmieren

- Drücken Sie die **NEXT-** oder die **BACK-Taste**, um die Track(Song)nummer in der aktuellen Speicherposition auszuwählen.
- Drücken Sie die **PROGRAM-Taste**, um den gewählten Song in die Speicherposition zu speichern.

- Wiederholen Sie die beiden vorherigen Schritte. Wählen Sie jedesmal einen neuen Song aus, den Sie dann in eine fortlaufende Speicherposition abspeichern können.
- Nach einem Maximum von 64 Songs (oder weniger), die Sie ausgewählt und abgespeichert haben, drücken Sie die **PROGRAM-Taste** und im Display wird »Memory« angezeigt, um zu signalisieren, dass Sie eine fortlaufende Sequenz im Speicher gesichert haben.
- Drücken Sie die **PLAY-Taste**, um mit dem Abspielen der programmierten Sequenz zu beginnen.
- Um das gesamte Programm zu löschen, das Sie abgespeichert haben, drücken Sie einfach die **STOP-Taste**. Dies löscht den gesamten Speicher und leert das Programm.

MP3-Daten-CDs programmieren

- Drücken Sie die **NEXT-** oder die **BACK-Taste**, um die Nummer des Ordners auszuwählen, der den Song enthält, den Sie auswählen möchten.
- Drücken Sie zum Bestätigen die **PROGRAM-Taste**
- Drücken Sie die **NEXT-** oder die **BACK-Taste**, um die Track(Song)nummer im gewünschten Ordner auszuwählen, die Sie im aktuellen Speicher abspeichern möchten.
- Drücken Sie die **PROGRAM-Taste**, um den gewählten Song in die Speicherposition zu speichern.
- Wiederholen Sie die vorherigen vier Schritte. Wählen Sie jedes mal einen neuen Song eines Ordners aus, den Sie dann in eine fortlaufende Speicherposition abspeichern können.

- Nach einem Maximum von 64 Songs (oder weniger), die Sie ausgewählt und abgespeichert haben, drücken Sie die **PROGRAM-Taste** und im Display wird »Memory« angezeigt, um zu signalisieren, dass Sie eine fortlaufende Sequenz im Speicher gesichert haben.
- Drücken Sie die **PLAY-Taste**, um mit dem Abspielen der programmierten Sequenz zu beginnen.
- Um das gesamte Programm zu löschen, das Sie abgespeichert haben, drücken Sie einfach die **STOP-Taste**. Dies löscht den gesamten Speicher und leert das Programm.

Was ist MP3?

- MP3 (MPEG 2, Layer 3) ist ein digitales Dateiformat für Audio (Musik).
- Sie können MP3-Songs von vielen Webseiten im Internet downloaden (bitte beachten Sie die Copyright-Vereinbarungen Ihres Landes)
- MP3-Songs haben ein wesentlich kleineres Speichervolumen im Vergleich zu Songs im normalen CD-Audio-Format. Dies wird Kompression genannt und es ermöglicht viel mehr Aufnahmekapazität auf einer Standard-CD als die normalen 74 Minuten (einer normalen Audio-CD).
- Die genaue Länge der Aufnahme hängt von der Kompressionsrate der MP3-Songs ab, die Sie vom Download erhalten.
- Die Kompressionsrate wird in »KBPS« (Kilobit pro Sekunde) angegeben. Z.B. »128 KBPS«: Je höher die Zahl ist, desto größer ist die MP3-Datei (je besser ist die Soundqualität) und desto kleiner wird die Aufnahmezeit auf einer CD-R. Ausgehend von 128 KBPS, sollten Sie auf einer CD-R Platz für ca. 250-300 Minuten Aufnahmezeit haben.
- MP3-Songs können mit einigen »Textinformationen« gespeichert werden, als Teil derselben Datei. Die Infos bestehen aus (unter anderem): Dateiname (Songtitel), Künstlername.

- Ihr CD/MP3-Player kann einen Song anhand des Dateinamens finden, daher sollten Sie versuchen, alle MP3-Dateien mit dem richtigen Namen des jeweiligen Songs zu versehen.
- Es gibt grundsätzlich 2 Wege, um eine MP3-CD mit Ihren Lieblingsongs aufzunehmen:
- MP3-Songs aus dem Internet downloaden und mit Ihrem Computer auf eine CD-R brennen.
- CD-Audio-Dateien (von einer normalen Musik-CD) mit Ihrem Computer ins MP3-Format umwandeln (konvertieren), unter Benutzung einer »CD-Ripper«-Software o.ä. (ist im Internet als Freeware/Shareware erhältlich).
- **WICHTIG:** Bitte beachten Sie stets die Rechte auf Privateigentum und Copyright!

Abspielen von MP3-Disks

- Drücken Sie die **ON/OFF-Taste**, um das Gerät einzuschalten.
- Legen Sie eine MP3-CD wie beschrieben ein und schließen Sie den CD-Deckel.
- Drücken Sie die **PLAY-Taste**.
- Die Disk dreht sich und der erste Song (Track) wird abgespielt. Das Display zeigt die aktuelle Tracknummer an (»001« beim ersten Song) und ebenfalls die Spielzeit des Tracks in Minuten und Sekunden.
- Sie können beim Abspielen jederzeit die **PLAY-Taste** drücken, um das Playback anzuhalten, drücken Sie dann einfach wieder PLAY, um das Abspielen des Tracks an derselben Position fortzusetzen.
- Sie können während der Wiedergabe jederzeit durch drücken der **NEXT-** oder **BACK-Taste** zum nächsten oder vorherigen Song springen.
- Sie können bei der Wiedergabe jederzeit durch gedrückt halten der **NEXT-** oder **BACK-Taste** den Song, der gerade läuft, im Schnellvorlauf (CUE) oder Schnelrücklauf (REVIEW) durchsuchen.

- Sie können während der Wiedergabe jederzeit die **FIND**-Taste 1 Sekunde lang gedrückt halten. Im Display wird sodann der Dateiname (Songname) angezeigt.

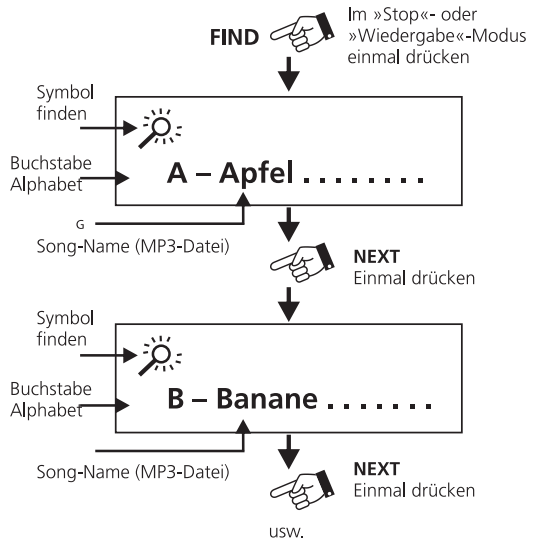
Text-Display-Modus (ID3-Display)

- Dieses Gerät kann Textinformationen eines MP3-Songs im Display darstellen (ID3-Tag).
- Um diese Funktion abzurufen, halten Sie einfach die **FIND-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt.
- Um wieder in die normale Displaydarstellung zurückzukehren (Anzeige der Tracknummer), halten Sie nochmals die **FIND-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt.

MP3-Songs anhand des Songnamens finden (suchen)

- Drücken Sie im »Stop«- oder »Wiedergabe«-Modus die **FIND-Taste**.
- Das »Find«-Symbol blinkt im Display und der Buchstabe »A« wird angezeigt. Sie befinden sich im »Suchen nach Alphabet«-Modus.
- Drücken Sie die **NEXT-** oder **BACK-Taste**, um den gewünschten Buchstaben auszuwählen.
- Bei jedem ausgewählten Buchstaben wird in der unteren Hälfte des Displays der erste Song der CD mit dem entsprechenden Anfangsbuchstaben angezeigt.

Beispiel:

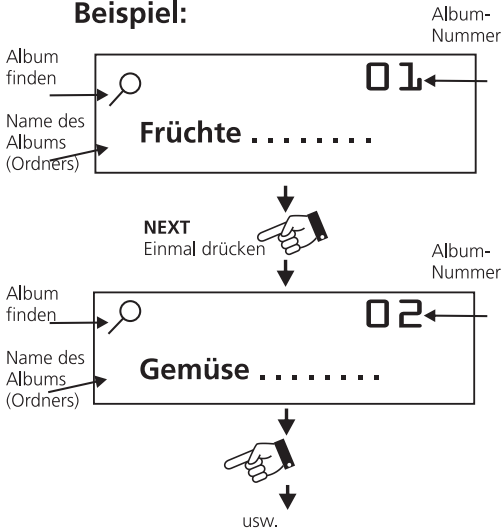


- Für jeden Buchstaben können sich mehrere Songs auf der CD befinden (die mit demselben Buchstaben beginnen). Um nach allen Songs zu suchen, die mit einem bestimmten Buchstaben beginnen, halten Sie die **NEXT-** oder **BACK-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, bis das »Find«-Symbol nicht mehr blinkt.
- Wenn das »Find«-Symbol nicht mehr blinkt, drücken Sie zum Anzeigen des nächsten Songs desselben Anfangsbuchstabens die **NEXT-Taste**. Wiederholen Sie dies, bis Sie den gewünschten Song gefunden haben.
- Jedes Mal, wenn Sie einen gewünschten Song gefunden haben, brauchen Sie zur Wiedergabe nur noch die **PLAY-Taste** drücken.
- Um den »Find«-Modus zu verlassen, drücken Sie die **FIND-Taste** zweimal und das »Find«-Symbol verschwindet vom Display.

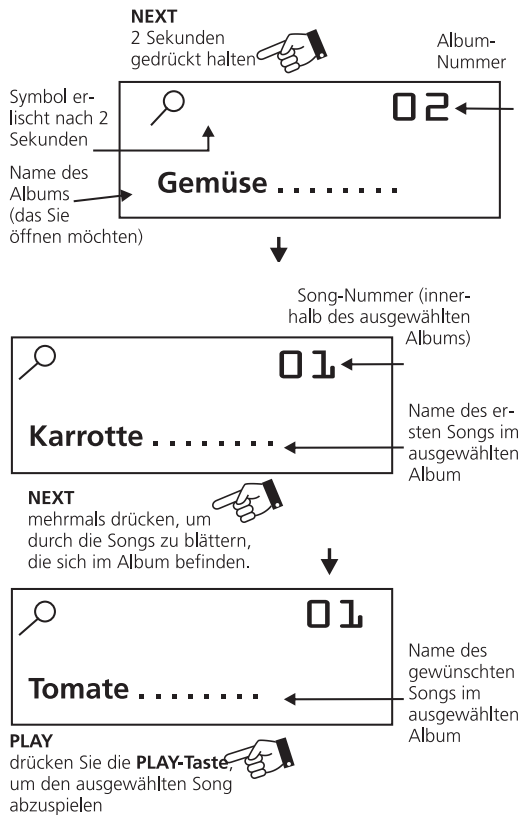
MP3-Songs anhand eines Albums finden (suchen)

- MP3-Dateien (Songs) können in Ordnern sortiert (abgespeichert) werden, wenn Sie diese auf einer CD-R aufnehmen. Jeder Ordner wird »Album« genannt und Sie können (zum Beispiel) Ihre Ordner derart sortieren, dass jedes Album Songs eines bestimmten Künstlers enthält oder alternativ einer bestimmten Musikrichtung. Sie können Songs und Albums in jeder beliebigen Art und Weise organisieren, so dass Sie Ihre Lieblingsongs auf möglichst einfache Art finden und abspielen können.
- Um nach Songs in einem bestimmten Album zu suchen, drücken Sie die **FIND-Taste** zweimal, wenn eine MP3-CD abgespielt (oder gestoppt) wird.
- Die »Find«- und »Album«-Symbole werden zusammen mit der Nummer »1« im Display angezeigt, dies ist die Album-Nummer (die Nummer des Ordners auf der CD).
- Drücken Sie **NEXT** oder **BACK**, um zum nächsten oder vorherigen Album zu gelangen. Der Name des Albums erscheint dann in der unteren Hälfte des Displays für jede ausgewählte Album-Nummer.

Beispiel:



- Wenn der gewünschte Album-Name im Display angezeigt wird, halten Sie die **FIND-Taste** 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Album«-Symbol verschwindet. Dies öffnet das ausgewählte Album und ermöglicht es Ihnen, alle enthaltenen Songs, die sich in diesem Album befinden, anzuzeigen und den gewünschten Song durch wiederholtes Drücken der **NEXT-Taste** zu finden und mit **PLAY** die Wiedergabe zu starten.



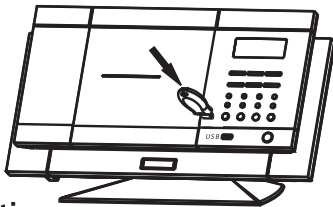
- Um den »Find«-Modus zu verlassen, drücken Sie die FIND-Taste zweimal und das **»Find«**-Symbol verschwindet vom Display.

Anzeige des Song-Namens (ID3)

Um in den »Text-Display-Modus« zu gelangen, halten Sie die **FIND-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, die ID3-Tag Informationen werden dann im Display angezeigt.

MP3-Wiedergabe mit einem USB-Gerät

- Dieses Gerät ist mit einem USB-Anschluss ausgestattet, über den MP3-Dateien abgespielt werden können, die auf Standard USB-Flash-Speichergeräten abgespeichert sind (kompatibel mit USB 1.1 & 2.0).
- Um diese Funktion zu nutzen, drücken Sie die **FUNCTION-Taste** mehrmals, bis im Display »CARD-USB« erscheint. Danach schließen Sie ein USB-Speichergerät am entsprechenden Anschluss der Vertikal-Anlage an.
- Drücken Sie die **NEXT-** oder **BACK-Taste**, um vorwärts oder zurück zu springen, um einen Song Ihrer Wahl im ausgewählten Ordner auszusuchen.
- Drücken Sie **PLAY**, um den ausgewählten Song abzuspielen.



Wichtig:

Wählen Sie immer zuerst den »CARD-USB«-Modus aus (mit der **FUNCTION-Taste**), bevor Sie ein USB-Gerät anschließen.

Hinweis: Obwohl dieses Gerät voll kompatibel mit USB 1.1- und 2.0-Standards ist, kann unter Umständen ein kleiner Prozentsatz (ca. 5%) aller USB-Speichergeräte nicht gelesen werden, da einige wenige Hersteller von USB-Speichergeräten von den (offiziellen) USB 1.1- und 2.0-Standards abweichen.

WICHTIGER PUNKT

Bitte verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel, um das USB-Speichergerät mit dem USB-Anschluss der Vertikal-Anlage zu verbinden.

Diese Kabel können zusätzliche Widerstände aufgreifen, die den Datenfluss beeinträchtigen und damit die korrekte Arbeitsweise und Benutzung des USB-Anschlusses verhindern. Schließen Sie das USB-Speichergerät immer direkt an den USB-Anschluss an, ohne USB-Verlängerungskabel.

Wiedergabe mit Repeat-Funktion

- Drücken Sie jederzeit während der Wiedergabe mehrmals die **PROGRAMM-Taste** um zwischen folgenden Optionen auszuwählen:

REPEAT 1 = Aktuell Song wiederholen

REPEAT ALL = Alle Songs wiederholen

REPEAT ALBUM = Alle Songs vom aktuell ausgewählten Ordner wiederholen

Anti-Skip (Anti-schock)-Funktion (ESP)

- Dieses Gerät hat eine integrierte Anti-schock-Funktion, die das »Springen« der CD verhindert, wenn das Gerät getragen wird oder Vibrationen ausgesetzt ist. Der Anti-schock arbeitet bis zu ca. 100 Sekunden bei Wiedergabe von MP3-CDs und bis zu 40 Sekunden bei Wiedergabe von Audio-CDs.

- Jedesmal, wenn eine CD oder MP3-CD abgespielt wird, wird im Display ein blinkendes »ESP«-Symbol 50 Sekunden lang angezeigt. Dies bedeutet, dass der Anti-Skip-Speicher geladen wird (aber noch nicht voll ist). Die Antischock-Funktion ist während des Ladevorganges bereits aktiv (aktiviert), aber ist noch nicht mit den vollen 100 Sekunden belastbar.

- Wenn das »ESP«-Symbol nicht mehr blinkt, ist der Speicher voll und das Gerät liefert nun die vollen 100 (bzw. 40) Sekunden Anti-Skip-Schutz.

- Bitte beachten Sie, dass die Anti-Skip-Funktion nur gegen normale Vibrationen oder kleinere Bewegungen schützt, heftige Erschütterungen/Vibrationen können trotzdem zu Aussetzern des Players führen.

Benutzung des Audio-Line-In-Anschlusses (DVD/AUX)

- Sie können den Audio-Ausgang einer externen Musikquelle wie z.B. einem DVD-Player mit diesem Gerät verbinden, um die Musik dieses Players mit dem High Quality Verstärker der Vertikal-Anlage anzuhören.

- Um ein externes Gerät (z.B. DVD-Player) anzuschließen, benutzen Sie bitte ein Standard-Stereo-Kopfhörerkabel (3,5 mm auf 3,5 mm Stecker). Verbinden Sie damit den Kopfhörerausgang oder den Line-Ausgang (linker und rechter Kanal) des Gerätes mit dem AUX/DVD-Line-In-Anschluss (links & rechts) auf der Rückseite dieser Vertikal-Anlage.

- Wählen Sie mit der **FUNCTION-Taste** die Funktion »AUX« aus.

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Lautsprecherboxen angeschlossen haben.

- Schalten Sie die Vertikal-Anlage und das externe Gerät (DVD-Player) an.

- Starten Sie die Wiedergabe des externen Gerätes (DVD) und stellen Sie die Lautstärke der Vertikal-Anlage auf Ihr gewünschtes Level.

- Vergessen Sie nicht, die Vertikal-Anlage auszuschalten, wenn Sie die Wiedergabe mit dem externen Gerät beenden.

Technische Daten

Stromversorgung:

230 V Wechselspannung / 50 Hz

Leistungsverbrauch: 32 W

Fernbedienung: 3 V (2 x AAA-Batterien – nicht in der Lieferung enthalten)

Lautsprecher: Hauptlautsprecher 4" x 2; Hochtöner 1,5" x 2

Lautsprecher-Widerstand: je 4 Ohm

Verstärker-Spitzenleistung: 10 W

Anschluss eines Aktiv-Subwoofers (nicht in der Lieferung enthalten)

- Dieses HiFi-System ist mit einem Subwoofer-Anschluss ausgestattet, an den jeder normale Aktiv-Subwoofer angeschlossen werden kann.

- Wenn Sie einen Aktiv-Subwoofer an das System anschließen, wird dies den Bass (tiefe Frequenzen) erheblich verstärken, was zu einem Sounderlebnis führt, das wesentlich reicher, tiefer und kraftvoller ist.

- Um dieses Feature zu benutzen, schließen Sie ganz einfach einen herkömmlichen Aktiv-Subwoofer (erhältlich im Musik- und HiFi-Handel) am RCA-Anschluss an der Hinterseite der Vertikal-Anlage an.

- Schalten Sie dann den Aktiv-Subwoofer ein.

- Spielen Sie irgendeine Musikquelle (CD, Radio, AUX) ab.

- Sie werden sofort den tieferen Sound wahrnehmen, der durch einschalten der »Super Bass«-Funktion am Hauptgerät noch zusätzlich erweitert werden kann.

- Bitte beachten Sie, dass die Lautsprecher wie gewöhnlich am Hauptgerät angeschlossen sein müssen, wenn Sie einen Subwoofer verwenden.

- Bitte beachten Sie, dass passive Subwoofer (ohne eigenen Verstärker) mit diesem Gerät nicht funktionieren.

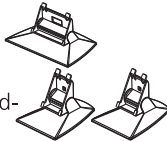
- Das Gerät sollte keiner spritzenden oder tropfenden Flüssigkeit ausgesetzt werden und keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte sollten auf das Gerät gestellt werden.

- Das technische Datenschild ist auf der Rückseite des Gerätes angebracht.
- Der Netzstecker wird als Hauptstromzufuhr verwendet und sollte jederzeit funktionsfähig gehalten werden. Um das Gerät vollständig von der Netzspannung zu trennen, muss das Netzkabel aus der Netzsteckdose gezogen werden. Das Netzkabel sollte nicht zugestellt werden und während des Betriebes jederzeit zugänglich sein.
- Unter dem Einfluss von elektrostatischen Entladungen kann es zu Fehlfunktionen des Gerätes kommen, so dass Sie das Gerät aus- und dann wieder einschalten müssen.
- Übermäßiger Schalldruck aus Kopfhörern oder Ohrhörern kann zu Hörverlust führen.
- Die Batterie sollte nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z.B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnliches.
- **ACHTUNG:** Wenn die Batterie falsch eingelegt wird, besteht die Gefahr der Explosion, ersetzen Sie die Batterie nur mit dem gleichen Typ.


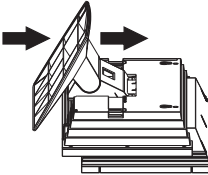
Aufbau / Montage der Vertikal-Anlage

Als Regal-System (Standgerät)

- In der Lieferung sind drei Standfüße enthalten, einer für die Anlage und je einer für die Lautsprecher.



Standfüße montieren

1. Legen Sie den Standfuß auf die Unterseite der Anlage oder der Boxen. 
2. Drücken Sie den Fuß leicht aufwärts (siehe Abb. 2 unten). 
3. Drücken Sie, bis die Anzeigemarkierung des Fußes auf einer Ebene mit dem Schloss-Symbol auf der Hinterseite des Gerätes ist. (Um den Fuß wieder vom Gerät oder von den Boxen abzunehmen, drücken Sie den Fuß einfach in die entgegen gesetzte Richtung, bis er wieder frei ist.)

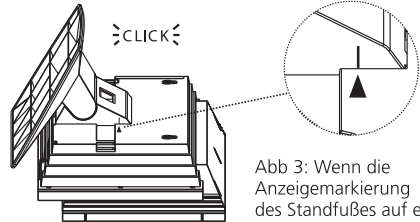


Abb 3: Wenn die Anzeigemarkierung des Standfußes auf einer Ebene mit dem Schloss-Symbol ist, ist die Standeinrichtung korrekt installiert.

Kundenservice

Sollten Sie Fragen zu dem Artikel haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

Verlagsgruppe Weltbild GmbH
Steinerne Furt
86167 Augsburg
Telefon: 0180 - 53 54 327
(14 Cent/Min, Festnetz; max. 42 Cent/Min, Mobilfunk)
E-Mail: info@weltbild.de

Altgeräte-Entsorgung

Dieses Produkt am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall geben, sondern an einem Recycling-Sammelpunkt für elektrische und elektronische Geräte abgeben. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

